




**СЬТЕ ЖЫТЕЛЁМ СЛОВЕНЬСКОЙ РЕПУБЛІКЫ А ЗАЄДНО  
ПРИСЛУШНИКОМ НАРОДНОСТНОЙ МЕНШЫНЫ?**

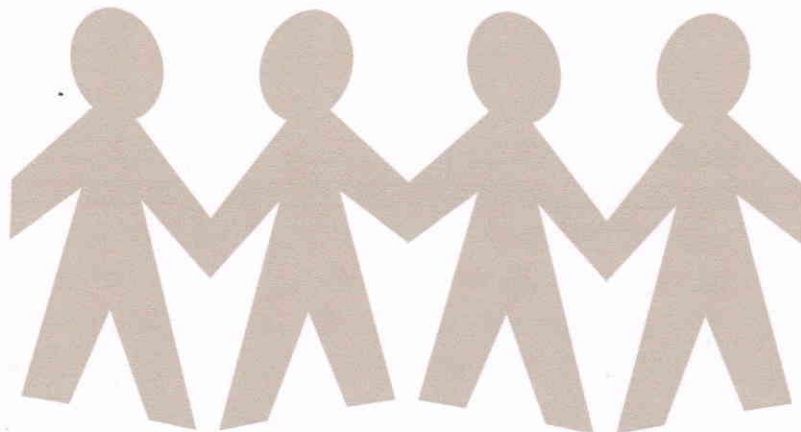
**Приголосьте ся з гордостёв ку своїй**

**НАРОДНОСТИ**

**ОБЧАНСТВО  НАРОДНОСТЬ**

**Жытелём Словенькой републікі може быти особа будьякой народности! Незаміняйте сі прото понятя с „штатне обчанство“ ці „штатна приналежность“ з понятём „народность“.**

**Можете быти жытелём Словенькой републікі і заєдно мати наприклад русиньску народность.**



**Жытелями Словенькой републікі не суть лем Словаці, але ай ВЫ, прислушници народностных меншын, котры жыете на Словеньску.**

Веце інформацій можете найти на:

[www.narodnostnemensiny.gov.sk](http://www.narodnostnemensiny.gov.sk)

[www.scitanie.sk](http://www.scitanie.sk)





## СЬТЕ ЖЫТЕЛЁМ СЛОВЕНЬСКОЙ РЕПУБЛІКЫ А ЗАЄДНО ПРИСЛУШНИКОМ НАРОДНОСТНОЙ МЕНШЫНЫ?

Приголосьте ся з гордостёв ку своій

# НАРОДНОСТИ



Вшыткы жытелі Словенської републіки маюць права і повинности дякуючі котрым можуть быти участны у політичнім, культурнім ці економічнім жывоті сполочности. Списованя жытелів, домів і бітів 2021 дасть можность позбрати інформації, котры сүть потребны на регулацію норматівів в области школства, культуры і языковых прав вшыткых жытелів враховано тых, котры належать к народностным меншынам.

**Інформації о народности сүть важны і потребны!**

**Маюць Ваши родічі або стары родічі розлічне народностне походжіня? Жыете на народностно змішаній теріторії? Списованя жытелів, домів і бітів 2021 вам дасть можность по першыраз увести свою народность і заєдно увести ай ДАЛШУ народность!**

Веце інформацій можете найти на:

[www.narodnostnemensiny.gov.sk](http://www.narodnostnemensiny.gov.sk)

[www.scitanie.sk](http://www.scitanie.sk)





**СЬТЕ ЖЫТЕЛЁМ СЛОВЕНЬСКОЙ РЕПУБЛИКЫ А ЗАЄДНО  
ПРИСЛУШНИКОМ НАРОДНОСТНОЙ МЕНШЫНЫ?**

**Уведьте якый є Ваш**

# **МАТЕРИНСЬКИЙ ЯЗЫК**



**Списованя жытелів, домів і бітів 2021 дасть знову можливість зосумаризовати інформації о материнськїм языку. Выслідкы списованя выразні поможуть в области народностного школства, культуры і хоснованя меншынового языка.**

**Інформації о материнськїм языку суть важны і потребны.**

Веце інформацій можете найти на:  
[www.narodnostnemensiny.gov.sk](http://www.narodnostnemensiny.gov.sk)  
[www.scitanie.sk](http://www.scitanie.sk)





**СЬТЕ ЖЫТЕЛЁМ СЛОВЕНЬСКОЙ РЕПУБЛИКЫ А ЗАЄДНО  
ПРИСЛУШНИКОМ НАРОДНОСТНОЙ МЕНШЫНЫ?  
Приголосьте ся гордо і без страху ку своій**

## **НАРОДНОСТИ І МАТЕРИНСЬКОМУ ЯЗЫКУ**

**Позор на дезінформачны кампані і „гоаксы“ на  
соціальных сітях, котры хотять выкликати страх з даня  
інформацій о Вашій особі.**

**Будьте опатерны, інформації сі перевірьте.**



**Вашы особны інформації збераны списованём будуть  
хранены перед знеужытём.**

Веце інформацій можете найти на:  
[www.narodnostnemensiny.gov.sk](http://www.narodnostnemensiny.gov.sk)  
[www.scitanie.sk](http://www.scitanie.sk)





**ЧИ ВИ Є МЕШКАНЕЦЬ СЛОВАЦЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ І  
ОДНОЧАСНО ЧЛЕН НАЦІОНАЛЬНОЇ МЕНШИНИ?**

**З гордістю зголошуйтеся до своєї**

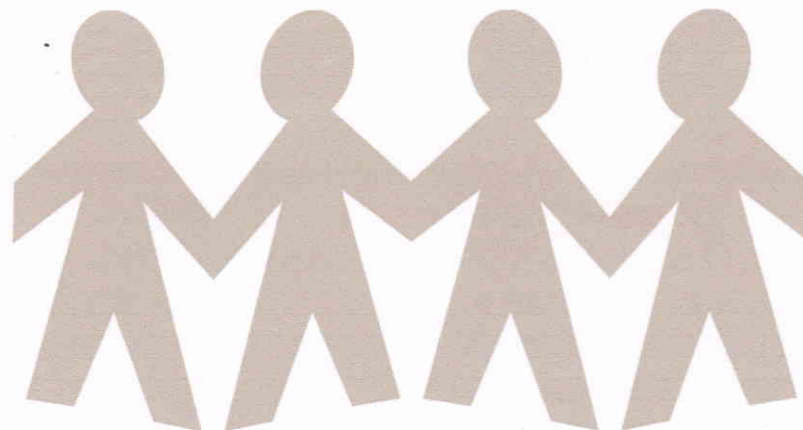
**НАЦІОНАЛЬНОСТІ**

**ГРОМАДЯНСТВО**



**НАЦІОНАЛЬНІСТЬ**

**Мешканець Словацької Республіки може бути особою будь-якої національності! Тому не плутайте термін "громадянство" або "державна приналежність" з терміном "національність". Ви можете бути мешканцем Словацької Республіки і одночасно мати, наприклад, українську національність.**



**Мешканці Словацької Республіки - це не тільки словаки, але й ВИ, члени національних меншин, які проживають у Словаччині.**

Більше інформації ви знайдете на:

[www.narodnostnemensiny.gov.sk](http://www.narodnostnemensiny.gov.sk)

[www.scitanie.sk](http://www.scitanie.sk)





## ЧИ ВИ Є МЕШКАНЕЦЬ СЛОВАЦЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ І ОДНОЧАСНО ЧЛЕН НАЦІОНАЛЬНОЇ МЕНШИНИ?

З гордістю зголошуйтеся до своєї

# НАЦІОНАЛЬНОСТІ



Усі мешканці Словацької Республіки мають права та обов'язки, завдяки яким вони можуть брати активну участь у політичному, культурному чи економічному житті суспільства. **Перепис населення, будинків та квартир 2021 року** надасть унікальну можливість зібрати дані, необхідні для прийняття рішень щодо **шкільництва, культури та мовних прав** для всіх мешканців, включаючи тих, які належать до національних меншин.

**Інформація про національність є важливою та  
необхідною!**

**Чи є у ваших батьків чи бабусь і дідусів різне національне походження? Ви живете в етнічно змішаному середовищі? Перепис жителів, будинків та квартир 2021 року надасть вам унікальну можливість вперше вказати свою національність і одночасно вказати й **ЩЕ ОДИНУ національність!****

Більше інформації ви знайдете на:  
[www.narodnostnemensiny.gov.sk](http://www.narodnostnemensiny.gov.sk)  
[www.scitanie.sk](http://www.scitanie.sk)





**ЧИ ВИ Є МЕШКАНЕЦЬ СЛОВАЦЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ І  
ОДНОЧАСНО ЧЛЕН НАЦІОНАЛЬНОЇ МЕНШИНИ?**

# **Вкажіть, яка Ваша РІДНА МОВА**



**Перепис населення, будинків та квартир 2021 року, знову дасть можливість зібрати дані про рідну мову. Результати перепису значно допоможуть у галузі національного шкільництва, культури та використання мов меншин.**

**Інформації про рідну мову важливі і потрібні.**

Більше інформації ви знайдете на:  
[www.narodnostnemensiny.gov.sk](http://www.narodnostnemensiny.gov.sk)  
[www.scitanie.sk](http://www.scitanie.sk)





**ЧИ ВИ Є МЕШКАНЕЦЬ СЛОВАЦЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ І  
ОДНОЧАСНО ЧЛЕН НАЦІОНАЛЬНОЇ МЕНШИНИ?  
З гордістю і без побоювань зголошуйте до своєї**

# **НАЦІОНАЛЬНОСТІ ТА РІДНОЇ МОВИ.**

**Остерігайтеся дезінформаційних кампаній та "підступів"  
(„hoax“) у соціальних мережах, які хочуть викликати  
занепокоєння щодо надання інформації про Вас.**

**Будьте обережні та перевіряйте  
інформацію.**



**Ваші дані перепису будуть захищені від зловживання.**

Більше інформації ви знайдете на:  
[www.narodnostnemensiny.gov.sk](http://www.narodnostnemensiny.gov.sk)  
[www.scitanie.sk](http://www.scitanie.sk)

